

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دوره پیش دانشگاهی	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۶/۹	تعداد صفحه: ۴
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۸		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	

۵	<p>السؤال الأول) تَرجم العبارات التالية إلى الفارسيّة:</p> <p>أ) وَأَكْفَنِي مَا يَشْغَلُنِي الْإِهْتِمَامُ بِهِ.</p> <p>ب) فِي الْقُرْآنِ لَا يَسْبِقُكُمْ بِالْعَمَلِ بِهِ غَيْرُكُمْ.</p> <p>ج) وَلَمَّا ضَاقَ بَطْنُ الْأَرْضِ عَنْ أَنْ يَضُمَّ عَلاكَ مِنْ بَعْدِ الْوَفَاةِ</p> <p>د) إِنَّ السَّجْنَ مَقْبَرَةُ الْأَحْيَاءِ فَلَنَدْفِنُ هَذَا الشَّيْخَ حَيًّا.</p> <p>ه) قُمْ لِلْمَعْلَمِ وَقِهِ التَّبَجِيلَا</p> <p>و) هُمْ لَا يَجِدُوا غَيْرَهُمْ نَبْرَاسًا يُسْتَضَاءُ بِهِ.</p> <p>ز) مَنْ دَبَّرَ الْعَيْشَ بِالْآرَاءِ دَامَ لَهُ صَفْوًا</p> <p>ح) الرَّجُلُ الَّذِي يَلْقَاكَ مُبْتَسِمًا وَيُصْغِي إِلَيْكَ إِذَا حَدَّثْتَهُ.</p> <p>ط) وَلَا يُثَابُ عَلَى طَاعَةِ غَيْرِهِ وَإِنْ كَانَ خَصِيصًا بِهِ.</p> <p>ي) فَجَاءَ النَّاسُ إِلَى كُوخِهَا لِيَجِدُوا حَلًّا لِهَذِهِ الْمَسْأَلَةِ.</p>	۱
۱	<p>السؤال الثاني) أ) أَكْتُبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>۱) اجعلوا هذه العبارة نُصَبَ أَعْيُنِكُمْ: ۲) هو عَبءٌ عَلَى الْحَيَاةِ ثَقِيلٌ:</p> <p>ب) أَكْتُبِ الْمَطْلُوبَةَ:</p> <p>۱) الضِّيَاءُ (المُرَادِف): ۲) الخُمُولُ (المُضَاد):</p>	۲
۱	<p>السؤال الثالث) اِنْتخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>أ - كَانَتْ الطِّفْلَةُ تَسِيرُ فِي الشَّارِعِ حَافِيَةً الْقَدَمِينَ .</p> <p>۱) كودک در خیابان پابرهنه راه می رفت.</p> <p>۲) کودکی در خیابان پابرهنه راه می رود .</p> <p>ب - أَدْرَكَتْ كُنْهَهَا طُيُورُ الرَّوَابِي فَمِنْ الْعَارِ أَنْ تَظَلَّ جَهُولًا</p> <p>۱) پرندگان تپه ها عمق آن را درک کردند پس ننگ است که تو جاهل باقی بمانی.</p> <p>۲) پرندگان عمق وجود آن را درک کرده اند و برای تو ننگ است که جاهل باشی.</p>	۳
	ادامه سوالات صفحه دوم	

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی	رشته : ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع : ۸ صبح	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه
دوره پیش دانشگاهی	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان : ۱۳۹۸/۶/۹	تعداد صفحه : ۴
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۸		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	

۱/۵	<p>السؤال الرابع) أ- للتَّعْرِيب:</p> <p>۱- برای بی نیازی از کالاهای خارجی تلاش می کنیم. ۰/۷۵.</p> <p>۲- هیچ کس نمی تواند بدون زحمت به بزرگی برسد. ۰/۷۵.</p> <p>ب) للمحادثة: (پاسخ کامل دهید)</p> <p>۱) هل تُحِبُّ أَنْ تَتَكَلَّمَ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ ؟</p> <p>۲) في أيِّ فرعٍ تَدْرُسُ ؟</p>
۱	<p>السؤال الخامس) صَحِّحِ الْأَخْطَاءَ فِي التَّرْجُمَةِ:</p> <p>۱) كَانَ النَّاسَ حَوْلَكَ حِينَ قَامُوا وَفُودُ نَدَاكَ أَيَّامَ الصَّلَاتِ</p> <p>- گویا مردم اطراف تو هنگامیکه جمع شدند دسته های بخشش تو روزهای نمازگزاری هستند. (خطأین)</p> <p>۲) الحذاء لم يكن يقي قدميها من الثلج والبرد. (خطأين)</p> <p>کفشها پاهایش را از برف و باران حفظ نمی کرد.</p>
۲	<p>السؤال السادس) اِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ :</p> <p>« في زاوية بين بيتين ... جلست الطفلة ... كانت تخاف أن تعود إلى البيت بعَلْبِ الكبريت دون أن تبيع منها شيئاً. إنَّ أباهما سيضربُها. أبوها مريضٌ و فقيرٌ. كادت يداها تبيسان من شِدَّةِ البرد.»</p> <p>أ- مِمَّنْ كَانَتْ تَخَافُ الطُّفْلَةَ ؟</p> <p>ب- أَيْنَ جَلَسَتْ الطُّفْلَةُ ؟</p> <p>ج- فِي أَيِّ فِصْلِ حَدَّثَتْ الْقِصَّةَ ؟</p> <p>د- أَكْتُبْ مَفْرُودَ «عَلْبٍ» :</p> <p>متضاد «يبيع»:</p>
	ادامه سوالات صفحه سوم

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی	رشته : ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع : ۸ صبح	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه
دوره پیش دانشگاهی	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان : ۱۳۹۸/۶/۹	تعداد صفحه : ۴
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۸		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	

۰/۷۵	<p>السؤال السابع (انتخب الترجمة الصحيحة:</p> <p>أ) الف - فرق تسد هذه هي سياسة القوى الكبرى. (سيادت كن - سياست داشته باش - سد كن)</p> <p>ب) أنا لأقول دعوا النساء سوافرا (بي حجابان - مسافران - اسراف كننده ها)</p> <p>ج) وفجرت ينبوع البيان محمداً. (جوشش - چشمه - اخبار)</p>	۷
۱/۲۵	<p>السؤال الثامن) إملأ الفراغ :</p> <p>أ) لا..... يُفيد اللجوج. (التويخ - تويخ - تويخاً)</p> <p>ب) أخذ الطالب..... وظائفه . (كتب - مكتوباً - يكتب)</p> <p>ج) يا..... الثروة لا تطلب منكم . (أهل - أهلاً - أهل)</p> <p>د) جاء الضيوف إلى الضيافة إلا ك. (أخا - أخي - أخو)</p> <p>ه) اجتهدى أيتها الطالبة كي هدفك. (تبلغين - تبلغى - تبلغن)</p>	۸
۱	<p>السؤال التاسع (صحح الأخطاء :</p> <p>أ) جعل الطفل سلم على الآخرون. (خطأين)</p> <p>ب) جاء المعلمة إلى الصف و التلميذات قائمون. (خطأين)</p>	۹
۱/۲۵	<p>السؤال العاشر) عيّن « المفعول له، المفعول فيه، المفعول المطلق، الحال، التمييز »</p> <p>أ) من أصدق من الله حديثاً.</p> <p>ب) صبراً على الأذى في المجد.</p> <p>ج) اجتنب عن الدنيا خوفاً من السقوط في المهلكة.</p> <p>د) رجع الوالد من عمله تعباً.</p> <p>ه) سل عن الرفيق قبل الطريق.</p>	۱۰
	ادامه سوالات صفحه چهارم	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دوره پیش دانشگاهی	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۶/۹	تعداد صفحه: ۴
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۸		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	

۱۱	السؤال الحادی عشر) أُكْتُبْ مَا طُلِبَ مِنْكَ : أ) نوع المشتق: «يا طالب العلم! أنت مسؤولٌ أمام الناس». ۰/۵ ب) نوع المعرفة: «إنَّ الفرصةَ تَمُرُّ مرَّ السحاب». ۰/۵ ج) عيّن نوعَ إعرابِ الفعلِ المضارعِ: «لَنْ يَهْلِكَ أَمْرٌ وَعَرَفَتْ قَدَرَ نَفْسِهِ». ۰/۲۵ د) فعل أمر للمخاطبين من «أقام»: ۰/۲۵ ه) مصدر من «آلف»: ۰/۲۵	۱/۷۵
۱۲	السؤال الثاني عشر) أُكْتُبْ مَا طُلِبَ مِنْكَ : أ) شكّل ما أشير إليه بخطّ: «يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاةِ اللَّهِ». ۰/۵ ب) للإعراب: «كَأَنَّكَ قَائِمٌ فِيهِمْ خَطِيباً وَكُلُّهُمْ قِيَامٌ لِلصَّلَاةِ». ۰/۵ ج) للتحليل الصرفي: «إِنَّ فِرْعَوْنَ أَمَرَ أَنْ تُسَمَّرَ آسِيَةٌ بِأَرْبَعَةِ مَسَامِيرٍ». ۰/۵	۱/۵
	من الله التوفيق	۲۰

باسمه تعالی

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی پیش دانشگاهی	تعداد صفحه: ۳	ساعت شروع: ۸ صبح
رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان: ۱۳۹۸ / ۶ / ۹	
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۸	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
------	---------------	------

ضمن عرض خسته نباشید به همکاران محترم راهنمای تصحیح عربی خدمتتان تقدیم میگردد.

۱	السؤال الأول) هر جمله صحیح (۵/۰ نمره) أ) و مرا چیزی که اهتمام به آن باعث دل مشغولی من است بازدار. (درس ۱۰ ص ۷۶) ب) در قرآن دیگران در عمل به آن از شما نباید پیشی بگیرند. (درس ۹ ص ۶۹) ج) و هنگامیکه درون زمین برای دربرگرفتن بزرگی و عظمت تو بر مرگ تنگ آمد. (درس ۸ ص ۶۰) د) قطعاً زندان گورستان زنده هاست پس باید این پیرمرد را زنده دفن کنیم. (درس ۷ ص ۵۲) ه) برای معلم برخیز و به او احترام بگذار. (درس ۹ ص ۷۳ تمرین ۷) و) و آنها غیر خودشان چراغی نیافتند که راهشان را روشن کند. (درس ۵ ص ۳۳) ز) هر که زندگی را با خردورزی تدبیر کند صفا و پاکی برایش دوام می یابد. (درس ۳ ص ۱۶) ح) پس انسانی که با لبخند با توروبرو می شود هرگاه با وی سخن بگویی به تو گوش فرا می دهد. (درس ۲ ص ۱۰) ط) به خاطر عبادت و بندگی دیگری ثواب داده نمی شود اگر چه از وابستگان وی باشد. (درس ۱ ص ۲) ی) پس مردم به سوی کلبه او آمدند تا راه حلی برای این مسأله بیابند. (درس ۴ ص ۲۴)	۵
۲	السؤال الثاني) هر کلمه (۲۵/۰ نمره) أ) پیش چشمتان (درس ۳ تمرین ۷ ص ۲۰) ب) بار (درس ۸ تمرین ۵ ص ۶۴) ج) النور (درس ۴ تمرین ۷ ص ۳۱) د) النشاط (درس ۹ تمرین ۸ ص ۷۳)	۱
۳	السؤال الثالث) هر مورد (۵/۰ نمره) أ- ۱ (درس ۶ ص ۴۲) ب- ۱ (درس ۸ تمرین ۵ ص ۶۴)	۱
۴	السؤال الرابع) أ- للتعريب: ۱ _ نجتهدُ (نحاولُ) لِلإِسْتِغْنَاءِ عَنِ البَضَائِعِ الأَجْنَبِيَّةِ. ۰/۷۵ نمره (درس ۵ تمرین ۵ ص ۳۶) ۲ _ لا يستطيعُ (لا يقدرُ) أَحَدٌ أَنْ يَصِلَ إِلَى المَجْدِ دونَ المَشَقَّةِ. ۰/۷۵ نمره (درس ۲ تمرین ۶ ص ۱۴) ب- للمحادثة: جواب آزاد است. (هر پاسخ صحیح ۵/۰ نمره) ۱) نَعَمْ أَحَبُّ أَنْ أَتَكَلَّمَ بِاللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ. (درس ۸ ص ۶۵) ۲) أدرُسُ فِي فِرْعِ الأَدَابِ وَ العِلْمِ الإِنْسَانِيَّةِ. (درس ۱ ص ۹)	۱/۵
		۱

باسمه تعالی

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی پیش دانشگاهی	تعداد صفحه: ۳	ساعت شروع: ۸ صبح
رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان ۱۳۹۸ / ۶ / ۹	
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۸	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۵	السؤال الخامس) صحَّح الأخطاء في الترجمة. (تصحیح هر خطا ۰/۲۵ نمره) أ) جمع شدند ← ایستادند / نمازگزارى ← بخشش ها (درس ۸ ص ۶۰) ب) کفش ها ← کفش / باران ← سرما (درس ۶ ص ۴۲)	۱
۶	السؤال السادس) پاسخ صحیح هر گزینه (۰/۵ نمره) (پاسخ صحیح نمره داده شود) (درس ۶ ص ۴۲) أ- كانت تخافُ من أبيها أن يضربها. ب- جلّست في زاوية بين بيتين. ج- حدّثت القصة في فصل الخريف. د- مفرد «عُلب»: عُلبة / متضادّ «يبيع»: يشتري	۲
۷	السؤال السابع) هر مورد (۰/۲۵ نمره) أ) تَسَدُّ: سيادت کن (درس ۵ تمرین ۱ ص ۳۷) ب) سَوَافِر: بی حجابان (درس ۷ تمرین ۷ ص ۵۷) ج) يَنْبُوع: چشمه (درس ۹ تمرین ۷ ص ۷۳)	۰/۲۵
۸	السؤال الثامن) هر مورد (۰/۲۵ نمره) أ) تَوْبِيخٌ (درس ۶ تمرین ۳۵ ص ۴۷) ب) يَكْتَبُ (قواعد درس ۶ ص ۴۵) ج) أَهْلٌ (درس ۹ تمرین ۳ ص ۷۱) د) أَخَا (قواعد درس ۹ ص ۷۰) ه) تَبْلُغِي (قواعد درس ۵ ص ۳۵)	۱/۲۵
۹	السؤال التاسع) هر مورد (۰/۲۵ نمره) أ) سَلَّمَ ← يُسَلِّمُ / الآخرون ← الآخِرین (درس ۶ تمرین ۴۷) ب) جاءَ ← جاءَت / قائمونَ ← قائماتُ (درس ۸ تمرین ۶ ص ۶۵)	۱
۱۰	السؤال العاشر) (هر مورد ۰/۲۵ نمره) المفعول له: خوفاً (درس ۷ تمرین ۵ ص ۵۶) المفعول فيه: قبلَ (درس ۷ تمرین ۱ ص ۵۵) المفعول المطلق: صبراً (قواعد درس ۷ ص ۵۳) الحال: تَعِباً (قواعد درس ۸ ص ۶۱) التمييز: حديثاً (درس ۸ تمرین ۳ ص ۶۳)	۱/۲۵
۱۱	السؤال الحادي عشر) أ- طالب: اسم فاعل / مسؤول: اسم مفعول ۰/۵ نمره (درس ۲) ب- نوع معرفه: الفرصة (ذواللام) السحاب (ذواللام) ۰/۵ نمره (درس ۳ تمرین ۷ ص ۲۰)	۱/۲۵

باسمه تعالی

ساعت شروع : ۸ صبح	تعداد صفحه : ۳	راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس : عربی پیش دانشگاهی
تاریخ امتحان ۱۳۹۸ / ۶ / ۹		رشته‌ی: ادبیات و علوم انسانی
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۸

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
	<p>ج- لن یهَلکَ : مضارع منصوب (درس ۵ ص ۳۸ تمرین ۳) ۰/۲۵ نمره</p> <p>د- فعل امر: اَقیموا ۰/۲۵ نمره</p> <p>ه- مصدر: ایلاف ۰/۲۵ نمره (درس ۱۰ تمرین ۶ ص ۸۲)</p>	
۱۲	<p>السؤال الثانی عشر)</p> <p>أ) شَكَّلَ : (حرکت گذاری هر کلمه ۰/۲۵ نمره) (درس ۷ تمرین ۱ ص ۵۵)</p> <p>اِبْتِغَاءَ - مَرَضَاةٍ</p> <p>ب) للإعراب : (هر کلمه ۰/۲۵ نمره) (درس ۸ ص ۶۰)</p> <p>قائمٌ : خبر کَانَ و مرفوعٌ للصلاةِ : جار و مجرور</p> <p>ج) لِلتَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ : (ذکر ۴ مورد برای هر کلمه الزامی است و ۰/۲۵ نمره برای تحلیل هر کلمه)</p> <p>(درس ۱ ص ۲)</p> <p>تُسَمَّرَ: فعل مضارع - لِلغائبة - متعدِّ - ثلاثی مزید باب تفعیل - صحیح و سالم - مبنیٌ للمجهول - معرب</p> <p>مَسَامِير: اسم - جمع مکسر - جامد غیر مصدری - مشتق (اسم آلة) - معرب - غیر منصرف - صحیح الآخر</p> <p>همکاران محترم خسته نباشید</p>	۱/۵
۲۰	جمع نمره	